

Bruxelles, 14 luglio 2015
(OR. en)

10693/15

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0236 (NLE)**

**ACP 101
COAFR 210**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Gruppo ACP
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	12549/14 - COM(2014) 517 final
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo addizionale dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Sud Africa, dall'altro, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea - Adozione

1. Il 13 agosto 2014 la Commissione ha presentato al Consiglio:
 - una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, e all'applicazione provvisoria del protocollo addizionale dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione (ASSC) tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Sud Africa, dall'altro, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea;
 - una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo addizionale dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione (ASSC) tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica del Sud Africa, dall'altro, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea.

2. Il 9 settembre 2014 il Gruppo ACP ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del protocollo addizionale dell'ASSC.
3. Il 9 ottobre 2014 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del protocollo addizionale dell'ASSC.
4. Il protocollo addizionale è stato firmato dalla Repubblica del Sud Africa il 12 marzo 2015 e a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri il 27 marzo 2015.
5. Il 20 aprile 2015 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, la decisione relativa alla conclusione del protocollo addizionale dell'ASSC, che figura, dopo la messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, nel documento 7657/15, nonché il testo del protocollo ¹.
6. Il Parlamento europeo ha espresso la sua approvazione il 20 maggio 2015.
7. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di decidere, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, di:
 - adottare il progetto di decisione relativa alla conclusione del protocollo addizionale dell'accordo, che figura nel documento 7657/15;
 - disporre la pubblicazione della suddetta decisione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

¹ GU L 117 dell'8.5.2015, pag. 3.